

UPPGIFTER OM SAMMANTRÄDET		Tid	16.6.2009	kl.	18.00
		Plats	Finska församlingshemmet, Lundagatan 5		
ÄRENDEN SOM SKALL BEHANDLAS					
Sida					
094			Deltagarförteckning		
095	§ 094	01	Sammanträdets laglighet och beslutförhet		
095	§ 095	02	Val av protokolljusterare		
096	§ 096	03	Godkännande av sammanträdets arbetsordning		
097	§ 097	04	Tidsplan för gemensamma kyrkorådets sammanträden hösten 2009		
098	§ 098	05	Arvoden för förtroendeuppdrag inom Borgå kyrkliga samfällighet (sammanträdesarvoden) år 2010		
099	§ 099	06	Avgifter i Borgå kyrkliga samfällighet år 2010		
100	§ 100	07	Godkännande av rambudgeten för åren 2010-2012 och fastställande av anslagen i budgeten för år 2010		
101	§ 101	08	Anvisning för uppgörande av budgeten för år 2010 och av verksamhets- och ekonomiplanen för åren 2010 – 2012		
102	§ 102	09	Förnyande av Borgå kyrkliga samfällighets telefoninstruktion		
103	§ 103	10	Placering av intäkter från försäljning av aktielägenheter ägda av gravvårdsfonden		
104	§ 104	11	Omplacering av gravvårdsfondens medel som varit placerade i statsobligationer		
105	§ 105	12	Uppmärksammande av St. Olofs kapells 50-års jubileum		
106	§ 106	13	Begravningsverksamheten i Borgå kyrkliga samfällighet (Leif Nymans brev)		
107	§ 107	14	Anhållan om att gravsätta avliden (Meeri Kiikka)		
108	§ 108	15	Beviljande av gravrätt (Pekka Ruotsalainen)		
109	§ 109	16	Rättelseyrkande/Anhållan om att bli deltidspensionerad		
110	§ 110	17	Kyrkostyrelsens begäran om utlåtande om HeTa		
111	§ 111	18	Beviljande av avsked från förtroendeuppdrag (Pepe Johansson)		
112	§ 112	19	Motion om upplösande av ekonomisektionen		
113	§ 113	20	Anmälningsärenden		
			1) Kyrkostyrelsens plenum 31.3.2009		
			2) Lantdagens avslutningsgudstjänst		
			3) Avskedskaffe för Borgå stadsdirektör		
			4) Avskedskaffe för fastighets- och anskaffningschefen som går i pension		
			5) Den nya fastighets- och anskaffningschefens tillträdande i tjänsten		
114	§ 114	21	Besvärsanvisning		
ORDFÖRANDE		Heikki Hakamies			

UPPGIFTER OM SAMMANTRÄDET	Tid	16.6.2009	kl. 18.00 – 19.30
	Plats	Finska församlingshemmet, Lundagatan 5	
DELTAGARE Beslutsfattare		BÄCKLUND Stig HAKAMIES Heikki HANNI Jukka KUPARI Leila LUND Bodil PYNNÖNEN Kristel SUND Kirsti SVEHOLM Pehr TALVITIE Anna TENHONEN Teemu	
Ovriga deltagare		LINDGÅRD Mats LINDSTEDT Åke MANKINEN Sari PITKÄNEN Liisa USSAARI Liisa	NYQVIST Siv §§ 094-101 (kl. 18.00 - 18.35)
UNDERSKRIFTER	Ordförande	Heikki Hakamies	Sekreterare Liisa Uussaari
BEHANDLADE ÄRENDEN		§§ 094 - 114	
PROTOKOLLJUSTERING	Tid och plats	Borgå 23.6.2009	
Underskrifter		Stig Bäcklund	Leila Kupari
PROTOKOLLET TILL PÅ- SEENDE FÖR ALLMÄN- HETEN	Tid och plats	23.6 – 8.7.2009 kl. 9.00 – 13.00, på torsdagar också kl. 16.00 – 17.00 på pastorskansliet i Borgå svenska domkyrkoförsamling	
Intygar			
PROTOKOLLSUTDRAGETS RIKTIGHET BESTYRKER			

SAMMANTRÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

Kr § 094 Kyrkorådet konstaterar sammanträdets laglighet och beslutförhet.

BESLUT:
Konstaterades.

VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Kr § 095 Kyrkorådet väljer inom sig två protokolljusterare.

BESLUT:
Till protokolljusterare valdes Stig Bäcklund och Leila Kupari.

Protokolljusterares sign.			Beslutets verkställighet

GODKÄNNANDE AV SAMMANTRÄDETS ARBETSORDNING

Kr § 096 Föredragningslistan godkänns som sammanträdes arbetsordning.

Vid sammanträdet:

Före sammanträdes början utdelades deltagarna två nya bilagor till § 100 (Anvisningar för uppgörandet av budgeten för planeringen av personalresurserna och för att minska andelen personalkostnader samt Minneslista för planeringen av budgeten för att minska på personalkostnaderna, vilka hade gjorts upp på uppdrag av ekonomisektionen). Ytterligare utdelades en kompletterande version av rambudgeten (16.06.09).

Före sammanträdet utdelades § 105 kompletterad med förvaltningsdirektörens förslag.

Förvaltningsdirektören meddelade att det kommer fyra tilläggsärenden till paragrafen Anmälningssärenden:

Information om lantdagens avslutningsgudstjänst, om avskedskaffet för Borgå stadsdirektör, om avskedskaffet för fastighets- och anskaffningschefen som går i pension och om den nya fastighets- och anskaffningschefens tillträde i tjänsten.

Förvaltningsdirektören vid sammanträdet:

Gemensamma kyrkorådet godkänner att det utdelade materialet fogas till sammanträdeshandlingarna samt att de meddelade tilläggsärendena behandlas i paragrafen Anmälningssärenden.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet godkände att det utdelade materialet fogas till sammanträdeshandlingarna samt att de meddelade tilläggsärendena behandlas i paragrafen Anmälningssärenden.

Till övriga delar godkändes föredragningslistan som sammanträdes arbetsordning.

Protokolljusterarens sign.

Beslutets verkställighet

TIDSPLAN FÖR GEMENSAMMA KYRKORÅDETS SAMMANTRÄDEN HÖSTEN 2009

Kr § 097 Enligt reglementet för gemensamma kyrkorådet, 2 kap. 5 § kan gemensamma kyrkorådet fastställa tidsplanen för sina sammanträden. Beredningsgruppen har vid sitt förberedande möte dryftat tidsplanen för gemensamma kyrkorådets sammanträden hösten 2009.

Som bilaga till föredragningslistan finns ett förslag till tidsplan för uppgörandet av budgeten.

Förvaltningsdirektören:
Gemensamma kyrkorådet beslutar att sammanträdena hösten 2009 ska hållas enligt följande:

torsdag	27.8.2009
torsdag	24.9.2009
torsdag	22.10.2009
torsdag	19.11.2009
onsdag	9.12.2009

samt antecknar för kännedom dagarna för gemensamma kyrkofullmäktiges sammanträden 8.10.2009 och 3.12.2009 samt seminariet för gemensamma kyrkofullmäktige 6.10.2009 fr.o.m. kl. 17.00.

Ekonomisektionen sammanträder 3 gånger under höstperioden, 24.9, 22.10 och 19.11.2009, fr.o.m. kl. 15.00 före kyrkorådets sammanträde. Vid behov kan ekonomisektionen också kallas till sammanträde i samband med andra gemensamma kyrkorådets sammanträden.

BESLUT:
Gemensamma kyrkorådet beslutar att sammanträdena hösten 2009 ska hållas enligt följande:

torsdag	27.8.2009
torsdag	24.9.2009
torsdag	22.10.2009
torsdag	19.11.2009
tisdag	8.12.2009

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Kr § 097 samt antecknar för kännedom dagarna för gemensamma kyrkofullmäktiges sammanträden 8.10.2009 och 3.12.2009 samt seminariet för gemensamma kyrkofullmäktige 6.10.2009 fr.o.m. kl. 17.00.

Gemensamma kyrkorådet beslöt att ekonomisektionen sammanträder 3 gånger under höstperioden, 24.9, 22.10 och 19.11.2009, fr.o.m. kl. 15.00 före kyrkorådets sammanträde. Vid behov kan ekonomisektionen också kallas till sammanträde i samband med andra gemensamma kyrkorådets sammanträden.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257
förvaltningssekreterare Liisa Uussaari, tel. 0400-555 609

Verkställighet:

Medlemmarna och ersättarna i gemensamma kyrkorådet

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

ARVODEN FÖR FÖRTROENDEUPPDRAG (SAMMANTRÄDESARVODEN) FÖR ÅR 2010 I BORGÅ KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET

Es § 024

De arvoden som utbetalas till de förtroendevalda inom Borgå kyrkliga samfällighet har senast höjts i början av år 2009, och det kommer inte nu att föreslås att de höjs.

Arvodena (30,00 €) för ledamöterna i valnämnderna har senast höjts i början av år 2008. Arvodet som utbetalas till valnämndsbiträdena på 13,00 €h motsvarar genomsnittstimlönen för kontorsanställda.

I kyrkans tjänste- och arbetskollektivavtal stadgas om maximibeloppen för arvoden som utbetalas till tjänsteinnehavare för sammanträden. I förslaget till sammanträdesarvode föreslås att de tjänsteinnehavare som har rätt till sammanträdesarvode för möten som hålls efter kl. 16.00 och som är minst ½ h långa erhåller arvode enligt de belopp som framförs i kyrkans tjänste- och arbetskollektivavtal (KyrkTAK § 064). Förslag till arvode för förtroendeuppdrag bifogat.

Förvaltningsdirektören:

Kyrkorådets ekonomisektion föreslår för gemensamma kyrkorådet att det föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att arvodena för förtroendeuppdrag och sammanträdesarvodena som utbetalas till tjänsteinnehavare godkänns i föreslagen form och träder i kraft fr.o.m. 1.1.2010.

BESLUT:

Kyrkorådets ekonomisektion beslöt föreslå för gemensamma kyrkorådet att det föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att arvodena för förtroendeuppdrag och sammanträdesarvodena som utbetalas till tjänsteinnehavare godkänns i föreslagen form och träder i kraft fr.o.m. 1.1.2010.

I protokollet antecknades att ordförande Pehr Sveholm avlägsnade sig från sammanträdet p.g.a. jäv för den tid som denna paragraf behandlades, under vilken vice ordförande Jukka Hanni fungerade som ordförande. Ordförande Sveholm kunde inte behandla ärendet där det fattades beslut om arvode som utbetalas honom (intressejäv).

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Es § 024

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257

förvaltningssekreterare Liisa Uussaari, tel. 0400-555 609

Verkställighet:

Gemensamma kyrkorådet

Kr § 098

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att arvoden för förtroendeuppdrag och sammanträdesarvoden som utbetalas till tjänsteinnehavare godkänns i föreslagen form och träder i kraft fr.o.m. 1.1.2010.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt föreslå för gemensamma kyrkofullmäktige att arvoden för förtroendeuppdrag och sammanträdesarvoden som utbetalas till tjänsteinnehavare godkänns i föreslagen form och träder i kraft fr.o.m. 1.1.2010.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257

förvaltningssekreterare Liisa Uussaari, tel. 0400-555 609

Verkställighet:

Gemensamma kyrkofullmäktige

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

AVGIFTER I BORGÅ KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET ÅR 2010

Es § 025 Avgifterna som debiteras i Borgå kyrkliga samfällighet höjdes år 2009, och det kommer inte nu att föreslås att de höjs. Avgiftshäftet finns till påseende vid sammanträdet.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådets ekonomisektion föreslår för gemensamma kyrkorådet att det godkänner avgifterna som debiteras i Borgå kyrkliga samfällighet år 2010 på samma nivå som föregående år.

Förvaltningsdirektören vid sammanträdet:

Begravningsväsendets avgifter behandlas separat på hösten.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådets ekonomisektion beslöt föreslå för gemensamma kyrkorådet att det godkänner avgifterna som debiteras i Borgå kyrkliga samfällighet år 2010 på 2009 års nivå.

Kr § 099 Förslag till avgiftshäfte bifogat.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet godkänner avgifterna som debiteras i Borgå kyrkliga samfällighet år 2010 på 2009 års nivå enligt bilagan.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet godkände avgifterna som debiteras i Borgå kyrkliga samfällighet år 2010 på 2009 års nivå enligt bilagan.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257
ekonomisekreterare Siv Nyqvist, tel. 6611 208

Verkställighet:

Församlingarna,
Kanslierna, kassan, inköps- och försäljningsreskontran, husmödrarna,
kursgårdarna etc.

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

GODKÄNNANDE AV RAMBUDGETEN FÖR ÅREN 2010-2012 OCH
FASTSTÄLLANDE AV ANSLAGEN I BUDGETEN FÖR ÅR 2010

Es § 026

Rambudgeten för åren 2010 - 2012

Vid uppgörandet av rambudgeten för åren 2010 – 2012 har församringen av det allmänna ekonomiska läget beaktats, såsom också dess inverkan på utvecklingen av skatteintäkter under pågående år och under planeringsperioden.

Då ramen har beretts har man beaktat Borgå kyrkliga samfällighets goda ekonomiska ställning, vilken gör det möjligt att trygga aktiviteterna under recessionen. I rambudgeten har utgifterna i driftsbudgeten hållits på samma nivå som i budgeten för år 2009. I detta skede finns det inte någon syn på innehållet i kyrkans nya tjänste- och arbetskollektivavtal. De ekonomiska utsikterna förutsätter att personalutgifterna och fastighetsutgifterna i Borgå kyrkliga samfällighet och dess församlingar minskas under de kommande åren.

Antalet investeringar i rambudgetens finansieringskalkyl baserar sig på en plan som gjorts upp utgående från en behovsutredning av fastighetsväsendet. Förutsättningarna för att investeringsplanen kan genomföras bedöms i samband med beredningen av budgeten och ekonomiplanen. Enligt ramen klarar den kyrkliga samfälligheten inte av att finansiera investeringarna genom intern finansiering. Då investeringar planeras bedöms i första hand hur väsentliga de är för att sköta de grundläggande uppgifterna. Enligt rambudgeten tar kassatillgångarna slut år 2012.

Ramen för driftsekonomidelen (bilaga 1)

Församlingarnas verksamhet styrs med hjälp av driftsekonomidelen. Ramen för år 2009 har varit utgångspunkten då anslagets storlek bestämts för år 2010. Till ramen har tillagts den inverkan som löneförhöjningarna under hösten 2009 har på år 2010 (en större helhetsinverkan år 2010 än år 2009). För år 2011 har en ökning på 2,5 % angetts i ramen och för år 2012 en ökning på 1 %.

Omorganiseringen av kyrkans informationsförvaltning och bildandet av avtalsbaserade IT-samarbetsområden mellan församlingar ökar den kyrkliga samfällighetens IT-kostnader under de kommande planeringsåren.
fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Es § 026

En harmonisering av IT-infrastrukturen, en delvis förnyelse av apparatbeståndet och samfällighetens medlemsavgifter till värd församlingen för IT-centret kommer att utgöra en märkbar tilläggskostnad som bör beaktas i budgetplaneringen.

Ifråga om år 2010 har vi inte i anslagen berett oss på en allmänhöjning av lönerna. Arbetsgivarens folkpensionsavgift sänktes med 0,8 procentenheter fr.o.m. 1.4.2009 och den kommer i sin helhet att slopas fr.o.m. 1.1.2010. Folkpensionsavgiftens andel av socialförsäkringsavgiften är 1,851 %. Denna utgiftssänkning har inte minskats från ramen, så denna andel kvarstår för att täcka eventuella lönejusteringar år 2010.

Resultaträkningsdelen (bilaga 2)

Resultaträkningsdelen visar hur väl den interna finansieringen räcker till för att för att täcka verksamhetsutgifter, ränteutgifter och andra finansiella utgifter, avskrivningar som föranleds av periodiseringen av tillgångar med lång verkningstid samt nedskrivningar.

I rambudgeten ingår följande skatteintäktsuppskattningar (i miljoner euro):

	Kyrkoskatter	Samfundsskatter	Sammanlagt	
2007	8,89	1,58	10,48	6,87 %
2008	9,36	1,57	10,93	4,30 %
2009 prognos	9,10	1,17	10,27	-6,04 %
2010 uppskattning	9,00	1,14	10,14	-1,27 %
2011 uppskattning	9,20	1,17	10,37	2,27 %
2012 uppskattning	9,50	0,90	10,40	0,29 %

I skatteintäktsuppskattningen har beaktats riksdagens beslut 12.5.2009 om att höja samfundsskattens fördelningsandel till 2,55 % för åren 2009 – 2011. Uppskattningarna av kyrkans skatteintäkter baserar sig på kyrkostyrelsens och kommunförbundets prognoser och de är försiktiga. Uppskattningarna preciseras under budgetberedningen.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Es § 026

Finansieringsväsendets avkastning påverkas av utvecklingen av det ekonomiska läget samt av mängden tillgångar som placeras. Årsbidraget räcker inte till för att under åren 2010 - 2012 göra fullständiga planenliga avskrivningar. Räkenskapsperiodens resultat blir negativt.

Finansieringsdelen (bilaga 3)

I budgetens finansieringsdel visas hur den planerade verksamheten påverkar församlingens penningtillgångar och i synnerhet likviditeten. Enligt ramen minskar samfällighetens penningtillgångar under planeringsperioden 2010 – 2012 med ca 7,4 milj. euro. Också år 2009 minskar penningtillgångarna med ca 1,3 milj. euro. Hur stor minskning det blir av mängden penningtillgångar under planeringsperioden beror på antalet förverkligade investeringar. Då antalet investeringar beräknas i samband med beredningen av budgeten och ekonomiplanen fästs uppmärksamheten i första hand vid hur väsentliga investeringarna är för att sköta de grundläggande uppgifterna.

Fastställande av anslag för församlingsverksamheten för år 2010

Bifogat fördelningen av anslagen till församlingarna för år 2010 (bilaga 4).

Grunden för uträkningen av församlingarnas anslag för åren 2010-2011 godkändes vid gemensamma kyrkorådets sammanträde 19.2.2009. På gemensamma kyrkorådets möte beslöts att båda församlingarnas anslag för år 2009 fungerar som grund. Det är meningen att båda församlingarna får en lika stor procentuell ökning år 2010 och 2011.

Då storleken på anslagen för år 2010 bestämts har 2009 års ram fungerat som utgångspunkt. Till den har tillagts den inverkan som löneförhöjningarna under hösten 2009 har på år 2010.

Finska församlingens anslag:	2 948 163 euro
Domkyrkoförsamlingens anslag:	1 856 226 euro
Anslagen till de gemensamma församlingsuppgifterna:	658 700 euro

Sammanlagt	5 463 089 euro
------------	----------------

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Es § 026

Anslagen omfattar löne- och externa och interna verksamhetsanslag. Mängden internt anslag är för Porvoon suomalainen seurakuntas del 277 000 euro, för domkyrkoförsamlingens del 127 600 euro och för de gemensamma församlingsuppgifternas del 4 900 euro. Utgifterna för överföringsposter ingår inte i anslagen.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådets ekonomisektion föreslår för gemensamma kyrkorådet att det godkänner rambudgeten för år 2010 i enlighet med bilagorna.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådets ekonomisektionen förde en omfattande diskussion om ärendet, under vilken ledamöterna funderade på hur man ska förbereda sig på försämringen av det ekonomiska läget och hur man kan minska på verksamhetskostnaderna. Under diskussionen framhövdes att investeringarna och arbetsuppgifterna måste rationaliseras. Vikarier ska användas på ett förnuftigt sätt och med eftertanke. Minskningen av kostnader måste behandlas ur ett helhetsperspektiv, så att balansen inom verksamheten bibehålls. Genom enskilda åtgärder kan man inte rätta till situationen.

Gemensamma kyrkorådets ekonomisektion beslöt föreslå för gemensamma kyrkorådet att det godkänner rambudgeten för år 2010 i enlighet med bilagorna.

Ekonomisektionen gav förvaltningsverket i uppdrag att göra en mer detaljerad redogörelse över kostnadsverkningarna till gemensamma kyrkorådets sammanträde 16.6.2009. Ytterligare beslöt ekonomisektionen att det till församlingarna, för uppgörandet av budgeten, utarbetas ett mer detaljerat direktiv om hur verksamhetskostnaderna ska minskas.

Kr § 100

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet godkänner rambudgeten för år 2010 i enlighet med bilagorna och ger den åt församlingsråden, fastighets- och gravgårdsdirektion samt åt övriga förbereder budgeten, till grund för uppgörande av budgeten för år 2010.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Kr § 100

Vid sammanträdet utdelades en uppdaterad version av rambudgeten daterad 16.06.09. I detta sammandrag har ekonomisektionens föreslagna minskningar i rambudgeten tagits i beaktande, sammanlagt 148 800 €. Av sammandraget framgår hur minskningarna fördelas på olika enheter.

Två bilagor som gjorts upp på uppdrag av ekonomisektionen utdelades vid sammanträdet, för att bifogas anvisningarna för uppgörandet av budgeten: Anvisningar för uppgörandet av budgeten för planeringen av personalresurserna och för att minska andelen personalkostnader samt en minneslista för minskningen av personalkostnaderna, vilken gjorts upp utgående från de förstnämnda anvisningarna.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt godkänna rambudgeten enligt summorna i rambudgeten 16.06.09, på så sätt att totalsumman för utgifterna är 10 124 825 € och ge den åt församlingsråden, fastighets- och gravgårdsdirektion samt åt övriga förbereder budgeten, till grund för uppgörande av budgeten för år 2010.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257
ekonomisekreterare Siv Nyqvist, tel. 6611 208

Verkställighet:

Församlingsråden
Fastighets- och gravgårdsdirektionen
Övriga som förbereder budgeten

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

ANVISNING FÖR UPPGÖRANDE AV BUDGETEN FÖR ÅR 2010 OCH AV VERKSAMHETS- OCH EKONOMIPLANEN FÖR ÅREN 2010 - 2012

Es § 027 Som bilaga till föredragningslistan finns ett förslag till anvisningar för uppgörande av budgeten för år 2010 och verksamhets- och ekonomiplanen för åren 2010 – 2012.

Förvaltningsdirektören:

Kyrkorådets ekonomisektion föreslår för gemensamma kyrkorådet att det godkänner anvisningarna för uppgörandet av budgeten för år 2010 och av verksamhets- och ekonomiplanen för åren 2010 – 2012.

BESLUT:

Kyrkorådets ekonomisektion beslöt föreslå för gemensamma kyrkorådet att det godkänner anvisningarna för uppgörandet av budgeten för år 2010 och av verksamhets- och ekonomiplanen för åren 2010 – 2012.

Ekonomisektionen gav förvaltningsverket i uppdrag att till församlingarna, för uppgörandet av budgeten, utarbeta ett mer detaljerat direktiv om hur verksamhetskostnaderna ska minskas.

Kr § 101 Förvaltningsdirektören:
Gemensamma kyrkorådet godkänner de bifogade anvisningarna för uppgörandet av budgeten för år 2010 och av verksamhets- och ekonomiplanen för åren 2010 – 2012.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet godkände de bifogade anvisningarna för uppgörandet av budgeten för år 2010 och av verksamhets- och ekonomiplanen för åren 2010 – 2012.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257
ekonomisekreterare Siv Nyqvist, tel. 6611 208

Verkställighet:

Församlingarna

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

Gemensamma kyrkorådet

§ 053

26.03.2009

053

Arbetsmiljökommissionen

§ 028

27.05.2009

028

Gemensamma kyrkorådet

§ 102

16.06.2009

102

FÖRNYANDE AV BORGÅ KYRKLIGA SAMFÄLLIGHETS TELEFONINSTRUKTION

Kr § 053

Den nuvarande telefoninstruktionen för Borgå kyrkliga samfällighet har varit i bruk sedan början av år 2004, i enlighet med gemensamma kyrkorådets beslut 23.10.2003 § 172. I instruktionen definieras ersättningsgrunderna samt användningsrättigheterna för telefonsamtal med sådana hem- och mobiltelefoner med fast anslutning som arbetsgivaren beviljat.

Efter år 2004 har antalet mobiltelefoner som beviljats tjänsteinnehavare och anställda klart ökat och en del av de personer som har rätt till en fast anslutning har sagt upp sitt avtal. Efter att kyrkliga samfälligheten i februari 2009 tagit ett nytt telefonväxelsystem i bruk bestäms talrätten för mobiltelefonerna på basis av minutbaserade talpaket.

Bl.a. med hänvisning till det ovanstående vore det ändamålsenligt att avstå från upprätthållandet av hemtelefoner och fasta anslutningar som arbetsgivaren ersätter, på så sätt att tjänste- och arbetstelefontal som görs utanför arbetstiden görs från arbetsgivarens mobiltelefoner. Arbetssamtalen bestäms på basis av ett på förhand avtalat månatligt minutbaserat talpaket för företag.

Den förnyade telefoninstruktionen är bifogad.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet beslutar be arbetsmiljökommissionens utlåtande om telefoninstruktionen före det slutgiltiga beslutet.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt be arbetsmiljökommissionens utlåtande om telefoninstruktionen före det slutgiltiga beslutet.

Am § 028

Ordförande:

Arbetsmiljökommissionen för diskussion om förnyandet av telefoninstruktionen och ger sitt utlåtande om ärendet.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

Gemensamma kyrkorådet

§ 053

26.03.2009

053

Arbetsmiljökommissionen

§ 028

27.05.2009

028a

Gemensamma kyrkorådet

§ 102

16.06.2009

102a

.....fortsättning

Am § 028

BESLUT:

Samfällighetens telefonväxel har förnyats i februari 2009. I hemmabruk finns fortfarande 27 trådtypefoner. Det konstaterades enhälligt att en sådan dubbelutrustning inte behövs. En livlig diskussion fördes om att informationen om kostnader och klara spelregler har varit mycket bristfällig. Bl.a. har det blivit oklart vad de sk. minutpaketen är, vad de innehåller och vem som beslutar om behov av minuter. Det konstaterades också att det inom arbetsplatsen finns väldigt varierande behov som bör beaktas då man beslutar om taltider.

Kr § 102

Talpaketen bestäms på basis av en jämförelse som är gjord över en tillräckligt lång tidsperiod och som utreder den anställdas/ tjänsteinnehavarens verkliga behov av minuter i talpaketet. Den anställdas/ tjänsteinnehavarens talpaket bestäms tillsammans med den som berett samfällighetens ärende och med kyrkoherdarna i församlingarna eller med övriga chefer. Sedan februari då det nya systemet togs i bruk har förvaltningsverket utfört förberedande arbete och granskningar utgående från fakturor av Sonera. Då utredningen är klar ges information om spelreglerna.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet beslutar godkänna telefoninstruktionen för Borgå kyrkliga samfällighet. Telefoninstruktionen tas i bruk fr.o.m. 1.8.2009.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt godkänna telefoninstruktionen för Borgå kyrkliga samfällighet. Telefoninstruktionen tas i bruk fr.o.m. 1.8.2009.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257

Verkställighet:

Förvaltningsverket, församlingarna, verksamhetspunkterna och enheterna

Protokolljusterarens sign.

Beslutets verkställighet

PLACERING AV INTÄKTER FRÅN FÖRSÄLJNING AV AKTIELÄGENHETER ÄGDA AV GRAVVÅRDSFONDEN

Gvf § 010 Gemensamma kyrkorådet beslöt 26.3.2009 § 057 och § 058 sälja aktielägenheterna vid adresserna Ågatan 11 C 2 (4 r + k, 87,5 m², aktienummer 32821-35870) och Runebergsgatan 14 A 5 (4 r + k, 110 m², aktienummer 1566-2623). Aktielägenheten på Ågatan såldes till priset 192 000 € Aktielägenheten på Runebergsgatan såldes till priset 210 000 € av vilket låneandelen/bolagsskulden som hänför sig till aktierna uppgick till 21 423,06 €, vilket köparen stod för. Kyrkliga samfälligheten har därmed kvitterat 188 576,94 € för försäljningen av aktielägenheten på Runebergsgatan.

Efter betalningen av arvodet på 2 % till fastighetsförmedlaren är försäljningsintäkterna för gravvårdsfondens aktielägenheter följande:
Ågatan 11 C 2 aktielägenhet 188 158,46 €
Runebergsgatan 14 A 5 aktielägenhet 184 375,26 €

Gravvårdsfonden bör framföra ett förslag till gemensamma kyrkorådet om hur beloppet på 372 533,72 € ska placeras.

I de aktielägenheter som ägs av gravvårdsfonden kvarstår låneandelar/bolagsskuld per 30.4.2009 enligt följande:

- As Oy Johan Ludvig Bostads Ab, lägenhet	C 13	12 655,40 €
- As Oy Johan Ludvig Bostads Ab, lägenhet	C 17	15 085,24 €
- As Oy Johan Ludvig Bostads Ab, garage 4, 5 och 6	3 x 1	032,68 €
- Alexandersgatan 15 B 23		7 166,24 €
Låneandelar sammanlagt		38 004,92 €

Det vore motiverat att betala bort de låneandelar som hänför sig till gravvårdsfondens aktielägenheter med de intäkter som fås. Dessutom vore det motiverat att köpa en ny eller en nästan ny aktielägenhet 2 r + k i Borgå stads centrum eller i närheten av centrum för den andel som blir kvar, och att placera resten av pengarna antingen på kommunkonto eller på depositionskonto för begränsad tid, beroende på räntorna som betalas på kontona.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Gvf § 010

Förvaltningsdirektören:

Gravvårdsfonden i Borgå kyrkliga samfällighet beslutar föreslå för gemensamma kyrkorådet att försäljningsintäkterna från försäljningen av aktielägenheterna ägda av fonden placeras enligt följande:

1. Låneandelarna på 38 004,92 €(situation 30.4.2009) för gravvårdsfondens aktielägenheter betalas bort.
2. En grundrenoverad äldre eller relativt ny aktielägenhet 2 r + k i Borgå centrum eller i centrums omedelbara närhet anskaffas.
3. 100 000 €av försäljningsintäkterna för bostadsaktierna placeras antingen på kommunkonto eller på depositionskonto för begränsad tid, beroende på räntorna som betalas på kontona.
4. Räntorna på tidsbundna depositionskonton konkurrensutsätts.

BESLUT:

Direktionen för gravvårdsfonden beslöt föreslå för gemensamma kyrkorådet att försäljningsintäkterna från de av fonden ägda aktielägenheterna placeras enligt förslag.

Antecknades i protokollet att kyrkoherde Heikki Hakamies anlände till mötet 16.05, då behandlingen av denna paragraf började.

Kr § 103

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet beslutar ett det följande besluts om placeringen av försäljningsintäkterna från försäljningen av aktielägenheterna ägda av gravvårdsfonden:

1. Låneandelarna på 38 004,92 €(situation 30.4.2009) för gravvårdsfondens aktielägenheter betalas bort.
2. En grundrenoverad äldre eller relativt ny aktielägenhet 2 r + k i Borgå centrum eller i centrums omedelbara närhet anskaffas.
3. 100 000 €av försäljningsintäkterna för bostadsaktierna placeras antingen på kommunkonto eller på depositionskonto för begränsad tid, beroende på räntorna som betalas på kontona.
4. Räntorna på tidsbundna depositionskonton konkurrensutsätts.

fortsättning.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsätter

Kr § 103

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt det följande om placeringen av försäljningsintäkterna från försäljningen av aktielägenheterna ägda av gravvårdsfonden:

1. Låneandelarna på 38 004,92 €(30.4.2009) för gravvårdsfondens aktielägenheter betalas bort ifall kostnaderna för bortbetalningen är rimliga.
2. En grundrenoverad äldre eller relativt ny aktielägenhet 2 r + k (+ bastu) i Borgå centrum eller i centrums omedelbara närhet anskaffas.
3. 100 000 €av försäljningsintäkterna för bostadsaktierna placeras på kommunkonto eller på depositionskonto för begränsad tid, beroende på räntorna som betalas på kontona.
4. Räntorna på tidsbundna depositionskonton konkurrensutsätts.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257
ekonomisekreterare Siv Nyqvist, tel. 6611 208

Verkställighet:

Ekonomisekreterare Siv Nyqvist, överträdgårdsmästare Jan Sahlberg

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

OMPLACERING AV GRAVVÅRDSFONDENS MEDEL SOM VARIT PLACERADE I STATSOBLIGATIONER

Gvf § 011 De medel som gravvårdsfonden placerat på statsobligationer frigjordes 4.7.2008. Eurobeloppet på 120 000 € som frigjordes från obligationen bör omplaceras.

Förvaltningsdirektören:

1. Penningssumman på 120 000 € som frigjorts från statsobligationen placeras antingen på ett kommunkonto eller på ett tidsbundet depositionskonto, vilket ger ränteavkastning
2. Räntorna på tidsbundna depositionskonton konkurrensutsätts.

BESLUT:

Direktionen för gravvårdsfonden beslöt föreslå för gemensamma kyrkorådet att:

1. Penningssumman på 120 000 € som frigjorts från statsobligationen placeras antingen på ett kommunkonto eller på ett tidsbundet depositionskonto, vilket ger ränteavkastning
2. Räntorna på tidsbundna depositionskonton konkurrensutsätts.

Kr § 104

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet beslutar att:

1. Penningssumman på 120 000 € som frigjorts från statsobligationen placeras antingen på ett kommunkonto eller på ett tidsbundet depositionskonto, vilket ger ränteavkastning
2. Räntorna på tidsbundna depositionskonton konkurrensutsätts.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt att:

1. Penningssumman på 120 000 € som frigjorts från statsobligationen placeras antingen på ett kommunkonto eller på ett tidsbundet depositionskonto, vilket ger ränteavkastning
2. Räntorna på tidsbundna depositionskonton konkurrensutsätts.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257

ekonomisekreterare Siv Nyqvist, tel. 6611 208

Verkställighet: Ekonomisekreterare Siv Nyqvist

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

UPPMÄRKSAMMANDE AV ST. OLOFS KAPELLS 50-ÅRS JUBILEUM

Kr § 105

Medlem i Borgå svenska domkyrkoförsamling Jan Andersson har skickat ett brev till församlingarna, i vilket han önskar att Pellinge kapellförening, som äger St. Olofs kapell, uppmärksammas på församlingarnas vägnar då kapellet firar sitt 50-års jubileum. Jubileet firas den 16 augusti 2009 med en festgudstjänst, efter vilken det bjuds på kyrkkaffe på Pellinge kursgård. Jan Andersson föreslår en omgång nattvardskärl som en lämplig minnesgåva, eftersom sådana kärl saknas i kapellet.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet beslutar ge St. Olofs kapell en omgång nattvardskärl i stål som gåva. Värdet på anskaffningen uppgår till 2 636,00 euro. Anskaffningen är inte budgeterad men den kan täckas inom huvudtitel 2 ”gemensamma församlingsuppgifter”.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslutar ge St. Olofs kapell en omgång nattvardskärl i stål som gåva. Värdet på anskaffningen uppgår till 2 636,00 euro. Anskaffningen är inte budgeterad men den kan täckas inom huvudtitel 2 ”gemensamma församlingsuppgifter”.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257

Verkställighet:

Byråföreståndare Ursula Blomqvist

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

BEGRAVNINGSVERKSAMHETEN I BORGÅ KYRKLIGA SAMFÄLLIGHET
(Leif Nymans brev)

Kr § 014

Leif Nyman har i ett brev daterat julen/2008 tagit ställning i frågor angående begravningsverksamheten vid Borgå kyrkliga samfällighet. I brevet framhåller han att samfälligheten reducerat tiderna för begravningar och att penningen bestämmer. Brevet finns som bilaga till föredragningslistan

De grundläggande erbjudna möjligheterna till reservering av begravningstider (inom begravningsplatsens verksamhetsområde) bör dock ses som tillräckliga. Inom ramen för normal arbetstid (38,25 h/vecka, måns (och lör) kl. 7-15.30, to kl. 7-14.45, fre kl. 7-14,30) kan på begravningsplatsen under en veckas tid reserveras över 20 tider för kistbegravningar, enbart jordfästningar och urnbisättningar. Tider kan reserveras tisdag-onsdag klo 9-14 (15), torsdag-fredag kl. 9-13 (14) och lördag kl. 9-15 som redan i sig regel kräver flexibilitet av personalen. I praktiken förverkligas aldrig så många förrättningar under en och samma vecka.

Övriga begränsningar i tidsreserveringarna är dag före helg då reservering kan ske kl. 9-12 (13). Begravningar utförs inte på söndagar, måndagar, nyårsdagen, trettondagen, långfredagen, påskdagen, första maj, Kristi himmelfärdstorsdagen, pingstdagen, midsommaraftonen, midsommardagen, alla helgons dag, självständighetsdagen, julafton eller juldagarna samt i regel ej heller på påsklördagen.

Leif Nyman framhåller vidare, att det kan dröja upp till fem veckor från dödsfallet till begravning. En så lång väntan grundar sig nog på det faktum, att de anhöriga haft speciella önskemål angående reserveringen.

De flesta som anordnar begravningar önskar en tid för begravningen till fredag (2007, 22 %) eller lördag (2007, 49,4 %). Under de senaste åren har antalet begravningstillfällen på lördagar minskat till en följd av att kremeringsfrekvensen ökat markant. I värsta fall kan endast fyra kremeringsjordfästningar verkställas per dag. För en avliden som skall kremeras (eller om blömedläggningen sker i kapellet) bör det reserveras en dubbel tid (2 timmar) om det uppskattade antalet begravningsgäster överstiger 20.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Kr § 014

Detta förfarande är motiverat på grund av att blommorna läggs ned i kapellet och det ofta sker fotografering efter jordfästningen samt på grund av det merarbete för personalen en blomsternedläggning i kapellet medför.

Begravningskapellets kapacitet konstaterades begränsad redan i slutet av 1980-talet och under senare år har situationen tidvis tillspetsats (begravningsföljen kolliderar till följd av utdragna ceremonier). En avlastning av begravningskapellet kunde ske om de avlidna, som kommer att kremeras, i större utsträckning kunde jordfästas exempelvis i Lilla kyrkan, Domkyrkan, på Mariagården eller i finska församlingshemmets kapell. En användning av kapellena på landsbygden kunde eventuellt också vara ett alternativ. Dessa alternativ skulle dock medföra en merkostnad för de anhöriga för transporten. Ett dylikt förfarande skulle dock ge möjlighet att genomföra flere kistbegravningar per dag i begravningskapellet.

Man bör också notera att det sker en hel del resursbindande arbete så att säga i kulisserna både före och efter (samt utanför) jordfästningarna för att säkerställa, som helhet, en god betjäning. Införande av exempelvis periodarbetstid (vilket skulle ge möjlighet till större flexibilitet i personalarrangemang) är enligt arbetstidslagen inte möjlig inom denna bransch. En förlängning av verksamhetstiden är inte heller önskvärd.

Under de kommande tjugo åren beräknas de årliga begravningarna öka till ca 570 per år, eller med andra ord nästan med 200 fler än för tillfället. Om kremeringarna dessutom ökar är det helt klart att det nuvarande begravningskapellet blir otillräckligt. I framtiden torde byggande av ett nytt begravningskapell vara oundvikligt.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet beslutar utreda möjligheterna att ha kremeringsjordfästningar också i andra för ändamålet tillämpade utrymmen. Också möjligheterna till andra praktiska arrangemang utreds. I övrigt antecknar gemensamma kyrkorådet Leif Nyman brev för kännedom.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Kr § 014

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt utreda möjligheterna att ha kremeringsjordfästningar också i andra för ändamålet tillämpade utrymmen. Också möjligheterna till andra praktiska arrangemang utreds.

Ytterligare konstaterade gemensamma kyrkorådet, som avslutning på diskussionen kring innehållet i brevet, att de anhöriga mer aktivt bör informeras om användningen av församlingarnas övriga utrymmen som jordfästningsplats (Mariagården, kappellet i finska församlingshemmet, Domkyrkan, Lilla kyrkan). Gemensamma kyrkorådet beslöt ge begravningsväsendet uppdraget att utreda möjligheterna att organisera funktionerna på ett annat sätt.

Gemensamma kyrkorådet antecknade Leif Nymans brev för kännedom.

Kr § 106

Som bilaga till föredragningslistan finns överträdgårdsmästarens utredning av begravningsstider. Vid utredningen har de olika arbetsgemenskapernas synpunkter kartlagts.

Utredningen och personalgruppernas synpunkter är bifogade föredragningslistan.

Förvaltningsdirektören:

På basis av överträdgårdsmästarens utredning beslutar gemensamma kyrkorådet att

- Det nuvarande systemet för tidsbeställning hålls i kraft då det gäller tiderna, dock på så sätt att kunderna garanteras möjligheten att ordna begravning eller jordfästning senast den tredje lördagen efter att de kontaktat väsendet, förutsatt att kunderna inte har specialönskemål.
- Urnbisättningarna eftersträvas styras till veckan (tis.-fre.), vilket leder till att lördagstider frigörs. Överlappande bokningar (Jordfästning/begravning + Urna) slopas.
- För enbart jordfästning (den avlidne kremeras) eller sådan kistbegravning där blommorna läggs ned i kappellet reserveras alltid en tid på en och en halv timme.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Kr § 106

- Ifall kunden har specialönskemål och det är fråga om en enbart jordfästning kan ärendet i mån av möjlighet lösas genom att styra förrättningen t.ex. till Lilla kyrkan eller Mariagården. Samma församling kunde dock högst ha två förrättningar samtidigt. Ifall det är fråga om en kistbegravning som äger rum annanstans bör dock förrättningen passa in med begravningsplatsens övriga förrättningar. Fastighetsavdelningen skapar ett eget system för var och när jordfästningar kan ordnas.
- Den sista dagen för beställning av tid för förrättning som sker följande vecka fastställs som onsdag (kistbegravningar på vintern (då jorden är frusen) dock minst 6 arbetsdagar (mån.-fre.) före begravningsdagen). Tider för urnbisättning (utan präst/kantor) kan beställas två dagar före urnbisättningsdagen (på vintern då jorden är frusen 6 arbetsdagar (mån.-fre.) före urnbisättningsdagen).

Vidare beslutar gemensamma kyrkorådet att

- Det grundas en byrå för gravärenden som sköter all begravningsrelaterad beställningsverksamhet (tid, präst, kantor, gravplatser och – visningar, eventuella bokningar för minnesstund etc.). Funktionen tas i bruk i början av år 2010. Den kyrkliga samfälligheten erbjuder tjänsten.
- Systemet för tidsbeställning utvecklas vidare och möjligheterna för mer flexibla tidsbeställningar utreds.
- Möjligheterna för att t.ex. en gång i månaden ordna en ”urnbisättningseftermiddag”, till vilken tidsbeställningar samlas under månaden, utreds. Tiderna skulle beställas för ett specifikt tidsintervall (klockslag) och ges i kronologisk ordning med en halv timmes mellanrum.

BESLUT:

På basis av överträdgårdsmästarens utredning beslöt gemensamma kyrkorådet att

- Det nuvarande systemet för tidsbeställning hålls i kraft då det gäller tiderna, dock på så sätt att kunderna garanteras möjligheten att ordna begravning eller jordfästning före och senast på den tredje lördagen efter att de kontaktat väsendet, förutsatt att kunderna inte har specialönskemål.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Kr § 106

- Urnbisättningarna eftersträvas styras till veckan (tis.-fre.), vilket leder till att lördagstider frigörs. Överlappande bokningar (Jordfästning/begravning + Urna) slopas.
- För enbart jordfästning (den avlidne kremeras) eller sådan kistbegravning där blommorna läggs ned i kapellet reservers alltid en tid på en och en halv timme.
- Ifall kunden har specialönskemål och det är fråga om en enbart jordfästning kan ärendet i mån av möjlighet lösas genom att styra förrättningen t.ex. till Lilla kyrkan eller Mariagården. Samma församling kunde dock högst ha två förrättningar samtidigt. Ifall det är fråga om en kistbegravning som äger rum annanstans bör dock förrättningen passa in med begravningsplatsens övriga förrättningar. Fastighetsavdelningen skapar ett eget system för var och när jordfästningar kan ordnas.
- Den sista dagen för beställning av tid för förrättning som sker följande vecka fastställs som onsdag (kistbegravningar på vintern (då jorden är frusen) dock minst 6 arbetsdagar (mån.-fre.) före begravningsdagen). Tider för urnbisättning (utan präst/kantor) kan beställas två dagar före urnbisättningsdagen (på vintern då jorden är frusen 6 arbetsdagar (mån.-fre.) före urnbisättningsdagen).

Vidare fattade gemensamma kyrkorådet ett principbeslut om att

- Det grundas en byrå för gravärenden som sköter all begravningsrelaterad beställningsverksamhet (tid, präst, kantor, gravplatser och –visningar, eventuella bokningar för minnesstund etc.). Funktionen tas i mån av möjlighet i bruk i början av år 2010. Den kyrkliga samfälligheten erbjuder tjänsten.
- Systemet för tidsbeställning utvecklas vidare och möjligheterna för mer flexibla tidsbeställningar utreds.
- Möjligheterna för att t.ex. en gång i månaden ordna en ”urnbisättnings-eftersmiddag”, till vilken tidsbeställningar samlas under månaden, utreds. Tiderna skulle beställas för ett specifikt tidsintervall (klockslag) och ges i kronologisk ordning med en halv timmes mellanrum.

Tilläggsinformation:

överträdgårdsmästare Jan Sahlberg, tel. 0400-494 694

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

ANHÅLLAN OM ATT GRAVSÄTTA AVLIDEN (Meeri Kiikka)

Kr § 107 Regina Ström anhåller om att få begrava sin biologiska mors Meeri Kaarina Kiikkas askurna i graven 22/92, Rikberg.

Regina Ström är adopterad av Toini Amanda Svensson och Karl Svensson. Den förstbegravda (och den enda) i ovannämnda grav är, mor till Toini Amanda Svensson.

Då Toini Amanda Svensson (Amanda Mathilda Rikbergs enda barn) inte hade andra barn, är Regina Ström den enda närmaste levande släktingen till Amanda Mathilda Rikberg och således gravrättsinnehavare till nämnda grav.

I kyrkolagen 17. kap 4 § stadgas ”Med samtycke av den som innehar gravrätten kan den myndighet i församlingen som svarar för begravningsväsendet bevilja tillstånd för att i graven gravsätts även någon annan person, när det finns särskilda skäl därtill”.

Ett dylikt förfarande får dock inte begränsa användningsmöjligheten för dem, som äga laglig rätt att bli begravna i graven. I detta fall äga Regina Ström och släktingar i direkt nedstigande led (barn, barnbarn osv.) laglig rätt att använda graven. Alla är bosatta i Sverige.

Eftersom Meeri Kaarina Kiikka kommer att begravas i askurna, begränsar det inte en eventuell framtida användning av graven.

Höranden i ärendet verkställs inte.

Anhållan finns som bilaga till föredragningslistan.

Förvaltningsdirektören:
Gemensamma kyrkorådet beviljar Regina Ström tillstånd att begrava sin biologiska mor i graven 22/92.

BESLUT:
Gemensamma kyrkorådet beviljade Regina Ström tillstånd att begrava sin biologiska mor i graven 22/92.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Kr § 107

Tilläggsinformation:
överträdgårdsmästare Jan Sahlberg, tel. 0400-494 694

Verkställighet:
Regina Ström

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

BEVILJANDE AV GRAVRÄTT (Pekka Ruotsalainen)

Kr § 108

Pekka Ruotsalainen anhåller om gravrätt till grav C.5/2. Graven har återgått till den kyrkliga samfälligheten p.g.a. brist på skötsel på beslut av gemensamma kyrkorådet 28.6.2007 § 160.

I begravningsplatsens dispositionsplan 10 § 5 mom. stadgas: "De gravar som med stöd av kyrkolagen återgår i samfällighetens ägo såsom bortglömda samt de familjegravar som vid utgången av besittningstiden inte inlösts skall fredas för två (2) år räknat från den dag då gravrätten förverkats. Under denna tid kan de endast upplåtas för privat användning och besittning till de personer som hade rätt att bli begravna i respektive grav före beslutet om förverkning fattats. För gravplatsen uppbärs en avgift enligt gällande prislista."

Pekka Ruotsalainen är inte i rakt nedstigande led släkt med den som först gravsatts i graven, utan han är sonson till den gravsattas syster. Före beslutet om att han förlorar graven skulle Pekka Ruotsalainen inte automatiskt ha kunnat använda graven.

Gemensamma kyrkorådet kan dock bevilja honom gravrätt enligt anhållan.

Anhållan är bifogad föredragningslistan.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet beslutar bevilja Pekka Ruotsalainen gravrätt till grav C.5/2 och konstaterar att graven i första hand är avsedd för Pekka Ruotsalainen.

Gemensamma kyrkorådet förutsätter att graven istandsätts inom ett år.

Graven överläts endast för askbegravning och för graven debiteras en avgift enligt gällande prislista, 210 € Besittningsrätten till graven varar i 50 år.

Pekka Ruotsalainen antecknas som gravrättsinnehavare.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Kr § 108

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt bevilja Pekka Ruotsalainen gravrätt till grav C.5/2 och konstaterade att graven i första hand är avsedd för Pekka Ruotsalainen.

Gemensamma kyrkorådet förutsätter att graven istandsätts inom ett år.

Graven överläts endast för askbegravning och för graven debiteras en avgift enligt gällande prislista, 210 € Besittningsrätten till graven varar i 50 år.

Pekka Ruotsalainen antecknas som gravrättsinnehavare.

Tilläggsinformation:

överträdgårdsmästare Jan Sahlberg, tel. 0400-494 694

Verkställighet:

Pekka Ruotsalainen

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

RÄTTELSEYRKANDE/ANHÅLLAN OM ATT BLI DELTIDSPENSIONERAD

Kr § 109

Mottagningssekreterare Maj-Britt Jokela har lämnat in ett rättelseyrkande daterat 1.6.2009 gällande beslut § 084 fattat 14.5.2009 av gemensamma kyrkorådet i Borgå kyrkliga samfällighet om att inte bevilja henne deltidspension.

Maj-Britt Jokela motiverar sitt rättelseyrkande enligt följande:

- 1) I detta skede var det inte meningen att ändra tjänsten som mottagningssekreterare till en deltidstjänst utan att bevilja deltidspension
- 2) I anhållan fanns det inte ett läkarintyg över Jokelas hälsotillstånd.

Maj-Britt Jokelas rättelseyrkande bifogat. Läkarutlåtandet finns till påseende vid sammanträdet eller hos förvaltningsdirektören före mötet.

I föredragningstexten i gemensamma kyrkorådets beslut 14.5.2009 § 084 berättas att det förts diskussion kring organiseringen av uppgifterna vid familjerådgivningscentralen. På centralens vägnar har det bl.a. föreslagits en organisering av uppgifterna under Jokelas deltidspensionering, enligt vilken mottagningssekreterarens uppgifter till en del flyttas på familjerådgivarna och enligt vilken också telefonbetjäningstiden minskas. Chefen för centralen samt en familjeterapeut deltar för tillfället i utbildning som hänför sig till deras yrke. Båda har börjat arbeta i sin tjänst för knappt ett år sedan. De övriga familjerådgivarna på centralen deltar i utbildning som hänför sig till yrket och i kurser under året. Dessutom är ett besvär om en familjerådgivartjänst hos förvaltningsdomstolen och chefen för enheten ansöker för tillfället om en tjänst hos en annan arbetsgivare, resultatet av vilket blir klart i februari 2010. Förvaltningsorganen i Borgå stad ska ännu behandla Borgå stads social- och hälsovårdssektors planer om att p.g.a. inbesparing säga upp vissa avtal om köp av tjänster, inklusive avtalet om köp av tjänster av familjerådgivningscentralen. Ärendet blir troligtvis klart då staden behandlar budgeten.

Borgå kyrkliga samfällighets företagsläkare rekommenderar mottagningssekreterare Maj-Britt Jokela deltidspension. I gemensamma kyrkorådets beslut konstateras att heltids-/deltidskaraktären av tjänsten som mottagningssekreterare bör granskas i början av år 2010 då planerna preciserats.

fortsätter.....

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

.....fortsättning

Kr § 109

Maj-Britt Jokela konstaterar i rättelseyrkandet att det inte är fråga om att ändra tjänsten till en deltidstjänst. Att en person blir deltidspensionerad innebär dock att tjänsten sköts på deltid, genom att antingen förkorta arbetsdagen eller arbetsveckan. Arbetsveckan förkortas oftast med två dagar, såsom Jokela i detta fall velat. Med Maj-Britt Jokela har diskuterats möjligheten till förverkligad deltidstjänstledighet i början av september t.ex. för en tid på 1-2 månader. Hon har inte gått med på detta arrangemang. På grund av den oklara helhetsituationen på enheten kan det inte fattas ett beständigt beslut om deltidspension utan att äventyra kundservicen på enheten. Man bör återkomma till ärendet i februari 2010 då man är på det klara med helhetsituationen på enheten.

Arbetsgivaren beviljar deltidspension efter prövning och det förutsätter att arbetsgivaren har deltidsarbete att erbjuda den som anhåller om deltidspension. För närvarande har den kyrkliga samfälligheten inte heller deltidspension att erbjuda på andra verksamhetspunkter.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet beslutar att mottagningssekreterare Maj-Britt Jokelas rättelseyrkande inte ger någon grund för ändring av beslutet. Rättelseyrkandet bör förkastas enligt ovannämnda motiveringar.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt att mottagningssekreterare Maj-Britt Jokelas rättelseyrkande inte ger någon grund för ändring av beslutet. Rättelseyrkandet förkastades enligt ovannämnda motiveringar.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257

Verkställighet:

Maj-Britt Jokela
Stina Lindgård

Protokolljusterarens sign.

Beslutets verkställighet

KYRKOSTYRELSENS BEGÄRAN OM UTLÅTANDE OM HETA

Kr § 110 Kyrkostyrelsen ber kyrkoråden och de gemensamma kyrkoråden i alla ekonomiska församlingenheter ge utlåtande om HeTa-servicecentermodellen (servicecentermodell för personal- och ekonomiförvaltningen) senast 15.9.2009.

I informations- och presentationstillfället som ordnades i Helsingfors 25.5.2009 deltog från Borgå Jukka Hanni, Risto Luosma, förvaltningsdirektör Sari Mankinen, ekonomisekreterare Siv Nyqvist och förvaltningssekreterare Liisa Uussaari.

I detta skede utdelas medlemmarna i gemensamma kyrkorådet information som publicerats av kyrkostyrelsen:

- Kyrkans servicecenter – HeTa-projektet
- HeTa är ett redskap för framtiden
- Bedömning av HeTa-projektets inverkan på församlingarna
- HeTa servicecentermodellen – synergi eller oreda?

Medlemmarna i gemensamma kyrkorådet bes bekanta sig med materialet under sommaren. Borgå kyrkliga samfällighets utlåtande till kyrkostyrelsen ges vid gemensamma kyrkorådets sammanträde 27.8.2009.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet antecknar materialet det fått för kännedom och konstaterar att utlåtandet om HeTa-projektet ges till kyrkostyrelsen vid gemensamma kyrkorådets sammanträde 27.8.2009.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet antecknade materialet det fått för kännedom och konstaterade att utlåtandet om HeTa-projektet ges till kyrkostyrelsen vid gemensamma kyrkorådets sammanträde 27.8.2009.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257
förvaltningssekreterare Liisa Uussaari, tel. 0400-555 609

Verkställighet:

-

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

BEVILJANDE AV AVSKED FRÅN FÖRTROENDEUPPDRAG (Pepe Johansson)

Kr § 111 Ledamot i gemensamma kyrkofullmäktige Pepe Johansson anhåller om avsked från sina förtroendeuppdrag, genom ett e-postmeddelande som ankom 29.11.2008. Han anser sig inte kunna sköta de givna uppgifterna p.g.a. brådska som företagandet medfört.

Pepe Johansson är ledamot i gemensamma kyrkofullmäktige (2007-2010) samt ersättare i finska församlingens församlingsråd.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet föreslår för gemensamma kyrkofullmäktige att de beviljar Pepe Johansson avsked enligt anhållan. Till gemensamma kyrkofullmäktige i Borgå kyrkliga samfällighet i Pepe Johanssons ställe inträder första ersättare Anna-Leena Terrihauta från listan Villiviini.

Gemensamma kyrkorådet meddelar Pepe Johanssons anhållan om avsked Porvoon suomalainen seurakunta för kännedom.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt föreslå för gemensamma kyrkofullmäktige att de beviljar Pepe Johansson avsked enligt anhållan. Till gemensamma kyrkofullmäktige i Borgå kyrkliga samfällighet i Pepe Johanssons ställe inträder första ersättare Anna-Leena Terrihauta från listan Villiviini.

Gemensamma kyrkorådet beslöt meddela Pepe Johanssons anhållan om avsked Porvoon suomalainen seurakunta för kännedom.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257

förvaltningssekreterare Liisa Uussaari, tel. 0400-555 609

Verkställighet:

Gemensamma kyrkofullmäktige

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

MOTION OM UPPLÖSANDE AV EKONOMISEKTIONEN

Kr § 112 Ordförande i gemensamma kyrkofullmäktige Liisa Pitkänen har framlagt en motion, i vilken hon föreslår att ekonomisektionen som inrättats i anslutning till gemensamma kyrkorådet upplöses och att reglementet för gemensamma kyrkorådet ändras till denna del samt att reglementet samtidigt uppdateras.

Hon motiverar sin motion med att förvaltningssituationen i den kyrkliga samfälligheten år 2009 är en helt annan än den var år 2005 då hon framlade en motion om att inrätta en ekonomisektion. Enligt den som framlagt motionen är det, i hänseende till framskridandet av ärenden, viktigt att få mera tid för beredningen av ärenden.

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet beslutar ge förvaltningsverket i uppdrag att bereda ändringen av reglementet för gemensamma kyrkorådet på så sätt att ekonomisektionen upplöses, och att reglementet också till andra delar justeras till att motsvara de nuvarande behoven.

BESLUT:

Gemensamma kyrkorådet beslöt ge förvaltningsverket i uppdrag att bereda ändringen av reglementet för gemensamma kyrkorådet på så sätt att ekonomisektionen upplöses, och att reglementet också till andra delar justeras till att motsvara de nuvarande behoven.

Tilläggsinformation:

förvaltningsdirektör Sari Mankinen, tel. 0400-156 257
förvaltningssekreterare Liisa Uussaari, tel. 0400-555 609

Verkställighet:

-

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

ANMÄLNINGSÄRENDEN

- Kr § 113 1) Kyrkostyrelsens plenum 31.3.2009. Utdrag ur protokollet till påseende vid sammanträdet.

Vid sammanträdet: information om

- 2) lantdagens avslutningsgudstjänst
- 3) avskedskaffet för Borgå stadsdirektör
- 4) avskedskaffet för fastighets- och anskaffningschefen vid Borgå kyrkliga samfällighet som går i pension
- 5) den nya fastighets- och anskaffningschefens tillträdande i tjänsten

Förvaltningsdirektören:

Gemensamma kyrkorådet antecknar anmälningsärendena för kännedom.

BESLUT:

Utdraget ur protokollet från Kyrkostyrelsens plenum 31.3.2009, vilket gäller den språkliga indelningen av församlingarna åren 2009-2013, antecknades för kännedom.

Kyrkoherden Heikki Hakamies gav information om avslutningsgudstjänsten.

Gemensamma kyrkorådet beslöt att avgående stadsdirektör Marcus Henriksson uppmärksammas med en gåva på 200 € som går till förmån för Samaria rf. Kyrkoherdarna samt ordförandena i gemensamma kyrkofullmäktige deltar i avskedstillställningen 25.6.2009.

Avskedskaffet för fastighets- och anskaffningschefen vid Borgå kyrkliga samfällighet Boris Björkendahl som går i pension äger rum fredagen 28.8.2009 kl. 13.00 – 15.30 i finska församlingshemmets festsal.

Den nya fastighets- och anskaffningschefen vid Borgå kyrkliga samfällighet Dan Tallberg tillträder sin tjänst 1.8.2009.

Anmälningsärendena antecknades för kännedom.

Protokolljusterares sign.

Beslutets verkställighet

Mötesdatum
16.6.2009Paragraf
§§ 094 - 114**BESVÄRSFÖRBUD**

Grunderna för förbud	<p>I följande beslut får enligt 24 kap. 5 § kyrkolagen rättelse inte yrkas, kyrkobesvär inte anföras och enligt 5 § 1 mom. förvaltningsprocesslagen inte inledas ansökningsförfarande enligt lagen om offentlig upphandling, eftersom beslutet endast gäller beredning eller verkställighet.</p> <p>Paragrafer</p> <p>§§ 094, 095, 096, 097, 098, 101, 103, 104, 110, 111, 112, 113, 114</p>
	<p>Eftersom skriftligt rättelseyrkande enligt 24 kap. 3 § 1 mom. kyrkolagen kan göras i beslutet får ändring inte sökas genom besvär i följande beslut:</p> <p>Paragrafer</p> <p>§§ 099, 100, 102, 105, 106, 107, 108</p>
	<p>24 kap. 14 § 2 och 3 mom. kyrkolagen 5 § 2 mom. förvaltningsprocesslagen Enligt övrig lagstiftning får ändring inte sökas genom besvär i följande beslut. Paragrafer och grunderna för besvärshöjning</p> <p>§§</p>
	<p>I följande beslut som gäller upphandling får ändring enligt 24 kap. 14 § kyrkolagen inte sökas genom kyrkobesvär på den grund att beslutet strider mot lagen om offentlig upphandling (348/2007), om prövningen av ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet.</p> <p>Paragrafer</p> <p>§§</p>

Rättelseyrkande-myndighet och -tid	<p>Myndigheten, till vilken rättelseyrkande framställs och kontaktuppgifter:</p> <p>Borgå kyrkliga samfällighet GEMENSAMMA KYRKORÅDET</p> <p>Besöksadress: Lundagatan 5, 06100 Borgå Postadress: PB 140, 06101 Borgå Telefon: 019-66 111 Telefax: 019-583 487 E-post:</p> <p>Paragrafer: §§ 099, 100, 102, 105, 106, 107, 108</p> <p>Rättelseyrkandet skall framställas hos rättelseyrkandemyndigheten inom rättelseyrkandetiden. Rättelseyrkandet kan skickas per post eller genom bud. Till posten skall rättelseyrkandet lämnas i så god tid, att det hinner fram sista dagen av rättelseyrkandetiden före utgången av myndighetens öppettid.</p> <p>Rättelseyrkande skall framställas inom 14 dagar från delfäendet av beslutet.</p>
rättelseyrkande	<p>Ur rättelseyrkandet skall framgå vilka ändringar som yrkas samt de grunder på vilka ändring yrkas och det skall undertecknas av den som uppgjort rättelseyrkandet.</p>

BESVÄRSANVISNING

<p>Besvärsmyndighet och besvärstid</p>	<p>I följande beslut får ändring sökas genom skriftliga besvär. I beslut givet med anledning av rättelseyrkande får ändring sökas genom kyrkobesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Ifall beslutet ändrats till följd av rättelseyrkandet får ändring i beslutet sökas genom kyrkobesvär även av part, medlem i församling / kyrklig samfällighet samt kyrkoråd / församlingsråd / gemensamma kyrkorådet.</p> <hr/> <p>Besvärsmyndighet och kontaktuppgifter:</p> <p>Helsingfors förvaltningsdomstol Besöksadress: Bangårdsvägen 9, 00520 Helsingfors Postadress: PB 120, 00521 Helsingfors Telefon: 010-364 2000 Telefax: 010-364 2079 E-post: helsinki.hao@om.fi</p> <p style="text-align: right;">Besvärstid 30 dagar</p> <p>Kyrkobesvär, paragrafer § 109</p> <p>Förvaltningsbesvär, paragrafer</p> <p style="text-align: right;">Besvärstid 30 dagar</p> <hr/> <p>Kyrkobesvär / underställningsmål Besvärsmyndighet och kontaktuppgifter: Domkapitlet i stiftet, paragrafer</p> <p style="text-align: right;">Besvärstid 30 dagar</p> <p>Domkapitlet i Helsingfors stift Besöksadress: Bulevarden 16 B, 00120 Helsingfors Postadress: PB 142, 00121 Helsingfors Telefon: 09-2340 3000 Telefax: 09-2340 3050 E-post: helsinki.tuomiokapituli@evl.fi</p> <p style="text-align: right;">30 dagar</p> <p>Kyrkostyrelsen, paragrafer</p> <p>Adress: PB 185 (Hamngatan 11), 00161 Helsingfors Telefon: 09-18021 Telefax: 09-1802 350 E-post: kirkkohallitus@evl.fi</p> <p>Besvärstiden börjar från delfäendet av beslutet.</p>
<p>Besvärsskrift</p>	<p>I besvärsskriften skall uppges:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ändringssökandens namn och hemkommun - postadress och telefonnummer, under vilka meddelanden om handläggningen av ärendet kan tillställas ändringssökanden - det beslut i vilket ändring söks - till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas - de grunder på vilka ändring yrkas <p>Ändringssökanden, den lagliga företrädaren eller ombudet skall underteckna besvärsskriften. Om ändringssökandens talan förs av hans lagliga företrädare eller ombud eller om någon annan person har uppgjort besvären, skall i besvärsskriften även uppges namn och hemkommun för denna person.</p> <p>Bilagor till besvärsskriften Till besvärsskriften skall fogas</p> <ul style="list-style-type: none"> - det beslut i original eller kopia i vilket ändring söks - intyg över vilken dag beslutet har delgivits eller annan utredning över när besvärstiden har börjat - de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har tillställts myndigheten. <p>Ombudet skall till besvärsskriften foga en fullmakt, om han inte är advokat eller allmänt rättsbiträde..</p>
<p>Inlämnande av besvärshandlingar</p>	<p>Besvärshandlingarna skall inom besvärstiden tillställas den besvärsmyndighet som nämns i beslutet. Besvärshandlingarna kan på eget ansvar skickas per post eller genom bud. Till posten skall besvärshandlingarna lämnas i så god tid att de hinner fram sista dagen av besvärstiden före utgången av myndighetens öppettid.</p>
<p>Anhängiggörande av ärende som gäller upphandling vid marknadsdomstolen</p>	<p>Anvisning om ansökan</p> <p>Anhängiggörande av ärende vid marknadsdomstolen</p> <p>Den som saken gäller kan anhängiggöra ärende vid marknadsdomstolen på den grund att det vid en upphandling har förfarits i strid med lagen om offentlig upphandling (348/2007) eller med stöd av den utfärdade bestämmelser eller föreskrifter eller Europeiska gemenskapens lagstiftning eller Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling.</p>

	<p>Uppgörande av ansökan</p> <p>Ansökan skall göras skriftligen. Sökanden skall innan ansökan ges in till marknadsdomstolen skriftligen meddela upphandlingsenheten sin avsikt att anhängiggöra ärendet i marknadsdomstolen. Ansökan skall göras inom 14 dagar från det att en kandidat eller anbudsgivare skriftligen har fått del av sin uteslutning ur anbudstävlan och om grunderna för uteslutningen eller av anbudstävlas utgång och om grunderna för denna samt en skriftlig anvisning om hur ärendet kan anhängiggöras i marknadsdomstolen (anvisning om ansökan). Kandidaten eller anbudsgivaren anses, om inte något annat visas, ha fått del av uppgifterna och anvisningen om ansökan den sjunde dagen efter att handlingarna avsändes.</p> <p>Marknadsdomstolens kontaktuppgifter</p> <p>Ansökan skall tillställas marknadsdomstolen på adressen:</p> <p>Postadress: PB 118, 00130 HELSINGFORS Besöksadress: Skillnadsgatan 1-3, Helsingfors Telefon: 010-364 3300 Telefax: 010 364 3314 E-post: markkinaoikeus@om.fi</p>
<p>Tilläggsuppgifter</p>	
<p>Rättegångsavgift</p>	<p>Enligt statsrådets förordning 3 § (925/2008) om lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/1993) uppbärs av ändringssökanden en rättegångsavgift på 89 euro i förvaltningsdomstol och 223 euro i marknadsdomstolen, om inte annat följer av lagens 6 och 7 §.</p>
	<p>Detaljerad besvärsanvisning / anvisning om ansökan fogas till protokollsutdraget.</p>